魁北克警局建大功

加東匪黨一網成擒

（滿地可訊）魁北克省警方十一日公佈：彼等已經破獲在此間活動之匪黨組織。該匪黨曾經幹過兩次殺人案，廿七宗非禮案及其他如刼銀行案等共二百餘宗。

匪黨於去年在滿地可，與太瓦及多期庇等活動，該等重要人犯已爲警方拘押。據稱：該幫匪徒在過去一年內，最少偷去價值百萬元之衣物及現欵云。

一食品公司被控

（雲訊）「著名食品公司」因物品不潔被控，昨日在法庭內認罪。法官留待至一月八日始判刑。

明年賽馬有期

馬迷發財有路

（本報特訊）明年賽馬時間比往年長，同時亦比歷年早，破加國賽馬日期最早之歷史紀錄。計由明年四月廿四日起至九月十四日止，一共八十六天，比去年多兩日。

據馬會公佈，賽馬日期爲四月廿四、廿五兩天。又五月一日之後，照去年賽馬一樣，逢星期一，三、五、六日，直至展覽會開幕後改爲星期一、三、四、五、六日，賽馬地點，全季均在展覽會場內云。

又域多利開賽定九月十九日至十月十七日，爲期十六天。

馬迷博彩增加

（又悉）去年全國各省各埠馬迷投注博彩之數，打破加國賽馬有史以來之記錄。以雲埠而言，去年八十四天賽馬，馬迷下注之欵爲一千六百式十餘萬元，（六二年爲一千五百五十餘萬元），計爲十年前之雙倍，由此可知馬迷日增，博彩之大矣！

西婦車傷華婦被罰

（專悉）西婦赫嘉拉夫人，因在哥郎華及丹利維街駕車將老華婦與吉余撞傷，昨日被法庭判罰四百元，並不准駕車十八個月。被車傷之八十五歲老華婦吳氏，現幸經復原無事。

華廚阿唐可能溺斃

兩名獵人又告失踪

（片時佐治十一日訊）加騎警今日謂：彼等已放棄搜索失踪之華人廚師，但在聖占美區之兩名失踪之獵人則仍在搜索中。

華人廚師阿唐，年廿四，從雲埠來此居住僅三週，於星期日因去尋石離店旅行，從此失踪。騎警在追踪，在搜索時曾以警犬追尋，警犬追到非李沙河邊即止。現相信唐氏可能失足溺斃於河裏。

又據加騎警稱：有兩名獵人約定乘機飛赴聖占美區接載，但結果該兩人失約，且迄今未見，可能失踪，現騎警正追查此事眞相。

金星犯酒例

占美袁破財

（雲訊）金星夜總會被控准許私人帶酒進入罪成立，被判罰一千元，另堂費七十五元。該總會主人占美袁被罰五十元。該總會一枱上係被警察發現有一樽酒，因犯酒例被罰。據占美袁表示他並未見到該客人攜酒進入放在枱上。他又認爲防止客人帶酒進入是十分困難。

按照省例，上述之罰欵已是最低之數目。

郭爾被控種罌粟花

（雲訊）卑詩大學廿一歲學生戴維、阿倫、郭爾因被控在其家中種植罌粟花，法官現定於十二月十七日考慮實際情形而後判罪。

郭爾爲中央政府加騎警化學分析毒藥專家之兒子，於十一月四日及七日在其公寓中被搜出擁有上述毒約。

天主教華人教務處

舉行慶祝聖誕程序

（專悉）本埠天主教華人教務處，以基督聖誕佳節來臨，萬民同歡，特提前擬定慶祝聖誕各項程序，使其屬下聖方濟學校及聖方濟堂之學生及教友有所知照，更歡迎各僑胞依時參加云。會慶祝程序如下：

學校方面：十四日（星期六）下午二時幼稚園學生齊集本校，由校車送往維西爾殿戲院參加集體遊藝祝會。十六日下午一時，學生歌詠隊及教友由本校出發至聖若瑟醫院及華人安老院分派果餅，及唱聖誕歌，以資慰問各僑胞。十九日下午五時全體教職員在本校禮堂聚餐聯歡。二十日上午十時本校全體員生舉行頌祝聖誕聯歡大會。由該日起，全部小學，幼稚園及英語成人日夜班開始放假，至正月六日止，七日各班一律恢復上課。

教堂方面：廿二日（星期日）上午十時舉行集體洗禮。十一時彌撒。廿四日晚子時，慶祝聖誕大禮彌撒，由周若漁神父以中西語講道，彌撒後，全體教友及來賓在學校禮堂茶會及抽獎聯歡。廿五日上午九時半及十一時都有彌撒舉行，以方便教友守聖誕。凡欲行告解聖事之教友，請早日舉辦，以免在聖誕子時前過於擠擁云。

本華新潮
VANCOUVER
ROYALE

恩平總會館選舉揭曉

（雲訊）本埠恩平總會館於本月八日選舉新職員，同日下午四時當衆開票。首由鄭厚沾鄭忠秀監票，鄭偉森鄭鶴溪唱票，鄭樹濃陳文達紀錄，結果當選者正主席鄭厚沾，副岑茂泉。財政鄭忠秀，副馮文勝。書記陳文達，副鄭福永。監事鄭慶兆，唐仲平，鄭鶴溪，岳如利，鄭煥潮。交際梁偉銘，副鄭爵勳。核數鄭如山，副何燕南。宣傳梁培灼，副岑沾海。調查鄭偉森，副鄭文傑。理事鄭樹濃，徐世煌，梁云浩，岑兆英。評議員孔容生，鄭仟賀，鄭啓珍，龍治順，莫棟藩，唐永新，馮雨峰，李元亨，岑汝倫，黎英倫，徐汝朋，馮自沛，何栢暖，鄭宇适，譚添泮，林炎操，陳樹儒，馮昌欽，鄭仙鑾，張福榮。顧問鄭天華，梁楫光等。

余風采總分堂

新職初選揭曉

（雲訊）本埠余風采總堂，以各區昆仲遵依期將選票寄到，即於昨八日舉行民國五十三年度新職員初選投票，同日下午八時當衆揭曉。結果當選總理者有勵平，炳和，煦和，惠霖，毓傑，毓焯，廉禮，毅能，玉中，文輝，雅卿，毓俠，啓慶，國緯，纘欽，余河，泮和，漢雄等。當選監事者，計有毓楨，瀚和，禮祥，禮暢，慶庠等。又與埠風采分堂，初選明年新職亦於是日下午八時揭曉，當選者有錦和，勵平，煦和，玉中，惠霖，毅能，文輝，啓慶，廉禮，毓傑，毓俠，毓楨，纘欽，毓焯，松禮，禮祥，慶亮，暢和，瀚和，鎰和，雅卿，昂禧，治和，泮和，余河，禮佩，子漢，慶亮，祝禮，毓慈，堯中，提中等，並定即本月十五下午二時舉行總分堂複選，互推常務理監事及各科職員云。

朋友，請看看，這兒或許有閣下的形相！

欠缺托兒所

我跑遍了華埠街頭，似乎甚麼都有，也聽過不少爾王稱霸的英雄說話，但獨沒有見到一所「托兒所」，也沒人拍着「心口」去籌辦一間「托兒所」的英雄人物。

我從很多家庭研究，大家都一致認爲，本埠沒有任何東西，可以比得上托兒所更寶貴更需要的了。是的，她們要去工作，她們亟需一所有良好設備及有經驗人員主持的托兒所來照顧幼小的嬰孩，這是大家的福利。有人以爲「得個講字」，因爲「註册不容易」，而我以爲「世上無難事」，若大家同意組織，各僑團可聯合起來向政府請願放寬註册限制，又或用變相方式，例如設幼稚園幼兒班，亦可減少營業婦女困難，此關係大衆福利，大英雄之事也，不知僑團首，殷商、巨子、[illegible]父老有何高見否？

達雲戲院

【聲光電影社】

十二月十二、十三、十四日（星期四、五、六）一放映

有血有淚有詩構成一部巨片

㈠「花都綺夢」 任劍輝 梁醒波 白雪仙 鳳凰女

—歌女浮沉錄—

輕鬆開始慘惡收場……有挑逗性

熱舞和刺激性奇遇，最惡劣面孔

有最善良的心—

㈡「一入侯門深似海」 芳艷芬 何非凡

十二月十五日（星期日）放映

悽惻動人歌唱巨製

—名女伶血淚史—

㈠「琵琶怨」 芳艷芬 吳楚帆 黃千歲 李月清

表演慘場好戲名曲名劇貫串全片

㈢「趙飛燕」 鄭碧影 鄭幗寶

許杏欽

實事實業燕梳有限公司

伍澤濂黃秀英事務所

208 E. PENDER ST.
VANCOUVER 4, B. C.

辦事處電話 MU. 2-5284

Success Realty Ltd. Real Estate & Insurance

夜間電話： 伍澤濂 RE 3-5743 鍾耀華 AL 3-9686
許杏欽 TR 6-6272 馬國良 RE 3-5743 鄭景福 HE. 4-2219

伍澤濂

㈠華區靚屋業主出賣

步行三分鐘即到華埠。此屋有七廳房。紅毛坭士庫。自動煖氣及熱水爐。屋身堅實。適合大家庭或房口用，先交五百元。即可入伙。如若現欵交易。屋價更相宜。（許杏欽）

㈡西人業主赴美。買平屋大機會。

全屋五大廳房。全士庫。業主今年初用式千多元。將全屋修飾。新裝自動煖氣爐。新屋蓋。新電線水喉。屋主本擬自住該屋。惟現有機會赴美謀生。割價八千七百元。屋主赴美手續已全部辦妥。相信屋價還有商量。全部傢俬亦連TV梳化在內。廉價出賣。祗取五千元。（伍澤濂）

㈢近華埠兩間屋

哥頓街壹辣炮兩間房。壹間有九大廳房。收租六十五元，另壹間五大廳房。業主自任。收租夠充銀期及交地稅。全買僅七千九百元。（鍾耀華）

㈣華舖連實業

近四麼梳街華舖。架步齊備。日營五十元左右。士德高墻身。三睡房。摩登大廳廚房浴室。自動煖汽爐。熱水爐。全價僅壹萬壹千九百元。先交四千元。此舖最合家庭生意。由妻子主理。丈夫在外工作。好過買屋。既有得住。又有生意做。家庭生活費。薪金半部可貯蓄。（鍾耀華）

㈤市郊雜貨店生意

附近無大商店競爭。現時每月生意雖祗式千七百元。但因店主另有其他生意，無暇兼顧，若能親自親自己管理。生意竟大有起色。壹切架撐齊備。店主志在急賣。祗取價三千元。（伍澤濂）

㈥附心興旺大餐館

地點適中。附近有旅店辦公室。行人來往如織。壹距步洛內有兩間啤酒房。生意興旺。每日約五千八百元生意。壹切架撐新式。唱機每日獲純利約壹百五十元。欲營餐館業者。不可不看。祗取價六千六百元。（伍澤濂）

㈦西人咖啡濕

西人經營此咖啡濕已有四年。壹等架撐。祗賣咖啡及炸薯仔魚等小食。最合夫婦經營。取價三千九百元。睇還價。（馬國良）

㈧投資好機會

交通線上。街角地位。靚商業樓。樓下双舖位。還有四大廳房栢文及全士庫。取價僅式萬五千元。（鍾耀華）

代理燕梳

火燭、盜竊。搶劫。打風。汽車。燕梳。收費低廉。服務週到。歡迎惠顧。

雲高華

華新書局

男女之間上下册	賓國著	二元七
蘭閨魔影	鄭慧著	八毛五
寸草心	幻影著	一元八毛五
女兒心	王香琴著	二册一元壹
進出黑地獄	俊人等	壹元式五
秘密文件	俊人著	壹元
七月山城	吳麗婉著	壹元六毛五
蝦球傳	黃谷柳著	一元六毛
二次大戰最高機密	皇甫江	七毛五
特級秘密情報員	江秀著	壹元壹
上海間諜第一集職業間諜		九毛
上海間諜第二集無聲戰門		九毛
第三集最後勝利	以上俊人著	九毛
修辭講話	朱藻光編	五毛
如何根治痔瘺	姚香雄著	七毛五
如何自療胃病	姚香雄	五毛五
如何戰勝神經衰弱	姚香雄	六毛五
國語時代名歌千五百首		式元三五
1963粵曲之錦		二元三毛五

春盡 郭良惠著 壹元八毛五仙

疑團 當代文藝 徐速著 二元二

周榆瑞徬徨與抉擇

投奔自由後的自白		一元三
陳布雷回憶錄		一元壹毛五
周沸海日記		壹元一毛五
北雁南飛全十册	冷于冰	五元
雪爪神魔全六册	江一明	二元壹
金剪鐵旂全廿一册	蕭逸	八元四
焚心刃全十八册	金陵著	九元
離雁孤晨全廿一册	上官鼎	八元四
湖海九英全十二册	林夢著	四元二
環劍爭輝全十式册	金童	四元二
無敵劍全六册	金童著	二元一
天心錄全十五册	南風著	七元五
傲視蒼穹全十四册	金陵著	四元九
瘋俠奇緣全十册	衛筱芷	三元五
劍銷琵琶全十六册	曹若冰	五元六
大難灘全十一册	方靈明	叁元八五
金蘭碑全十式册	履莽牛	四元式
玄都劍全十二册	孟英著	四元式
飛俠火娘子全十二册	唐斐	四元式
江湖淚全十册	學雲生	四元式
碧島玉娃全廿册	南湘野叟	七元

Wah Sun Book Shop 78 E. Pender St., Vancouver 4, B.C.

The Royal Bank of Canada
Main & Hastings, Vancouver, B.C.
Douglas & Pandora, Victoria B. C.

加拿大賚路銀行

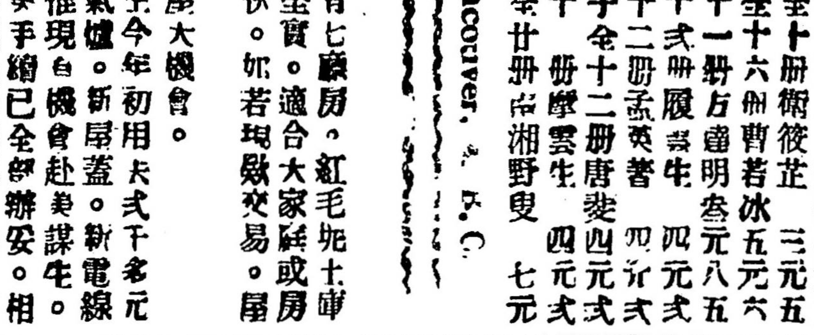
當此市府。改建市容計劃開始。在華區住宅業主。大多已將產業賣與市府。與遷移所有產業至別區。賚路銀行樂意代你辦理一切要文件。及代收欵項。你或遷居別區。而附近亦有賚路銀行分行。我們對不講英語者。更樂意協助新開戶口或將戶口移過指定分行。但我們所知。華友有時若有兩個戶口。覺得較爲便利的。

最近

加赤在港找換！ 五式八寸

美赤在港找換！ 五七四寸

今日香港滙價 每百壹十九元零五



遣眷屬來加定船位法

本公司爲利便僑眷由香港來加。歡迎申請人在加交欵。由本公司通知香港分行代留船位。發給船票。指定搭客乘有定期之總統船來加。快捷妥當。經濟位分大房。八人，六人，四人，及二人房。行李免費。額叁百五十磅。船期價目表函索即奉。

船名	由三藩市開	由香港開
威爾遜總統	十一月廿八日	十式月廿三日
克利夫蘭總統	十式月廿式日	正月十六日
威爾遜總統	正月十七日	二月十一日

駐加拿大總代理均安號

QUON ON COMPANY LTD.
438 MAIN ST. VANCOUVER 4, B. C. MU. 1-1025

AMERICAN PRESIDENT LINES 美國總統輪船公司

加拿大雲高華

金利源興記

GIM LEE YUEN HING KEE
75 Pender St., E.
Vancouver 4, B. C.
Phone: MU 5-9743

冬季大減價三天

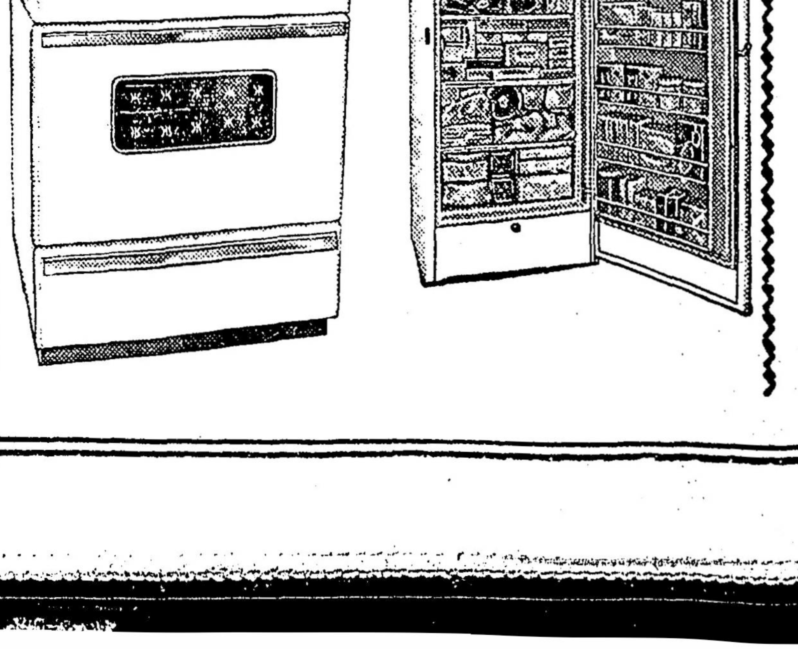
十二月：十六日（星期一）
十七日（星期二）
十八日（星期三）

謝健文 傢俬電器

1685 Nanaimo St., AL 3-3043
Vancouver 6, B. C. TR 6-3102

廉價出售各國名廠傢俬電器
請來參觀1964年ROY公司出品

ROY



B. C. Collateral Ltd.
77 E. HASTINGS ST

當

當押利息低廉押物 留候壹年秘密交易

本公司有鑽石，錶仔，相架，千里鏡，音樂器具及各種行李出賣。價錢相宜。携此告白來即以九折計。現僱富有經驗華青年。在本公司修整鐘錶部服務。工作優良。價錢克己。

喜市定街東七十七號卑詩押舖廣告